

DESALTO

IBLEA

DESIGN GORDON GUILLAMIER



SCHEDA PRODOTTO
PRODUCT DATA SHEET
ANGABEN ZUM PRODUKT
FICHE DE PRODUIT
FICHA PRODUCTO

MADE IN ITALY

ITALIANO

MATERIALI

TAVOLO CON STRUTTURA REALIZZATA IN PIATTI D'ACCIAIO TAGLIATI A LASER, NELLE FINITURE ESCLUSIVE DESALTO O LACCATE OPACO, PIANI IN CRISTALLO TEMPERATO EXTRACHIARO TRASPARENTE O MDF LACCATO.

MANUTENZIONE

PULIRE LA BASE CON UN PANNO MORBIDO IMBEVUTO DI SAPONE O DETERGENTI NEUTRI DILUITI IN ACQUA. PER I PIANI IN CRISTALLO UTILIZZARE PRODOTTI PER LA PULIZIA DEI VETRI. PER I PIANI IN LEGNO UTILIZZARE PANNI MORBIDI INUMIDITI CON ACQUA O DETERGENTI NEUTRI DILUITI IN ACQUA, MOLTO IMPORTANTE ASCIUGARE SUBITO.

AVVERTENZE

EVITARE I SEGUENTI USI IMPROPRI: NON SEDERSI, NON SALIRE IN PIEDI SUL TAVOLO, NON APPOGGIARE SUL PIANO OGGETTI CHE POSSANO GRAFFIARE LA SUPERFICIE O MOLTO CALDI (PENTOLE, TEIERE ECC.).

DESALTO SPA DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI A COSE O A PERSONE DERIVANTI DA UN USO NON CORRETTO DEL PRODOTTO. LA GARANZIA NON COMPRENDE ALCUN TIPO DI ASSISTENZA O RIPARAZIONE DEL PRODOTTO O A PARTI DI ESSO DANNEGGIATE IN SEGUITO A UN USO NON CORRETTO DEL PRODOTTO STESSO.

ECOLOGIA

TUTTI I PROCESSI PRODUTTIVI SONO ESEGUITI NEL RISPETTO DELLE VIGENTI NORMATIVE AMBIENTALI E TUTELANO LA SALUTE DEL PERSONALE ADDETTO.
I MATERIALI UTILIZZATI SONO PER LA QUASI TOTALITÀ RICICLABILI.

ENGLISH

MATERIALS

TABLE WITH FRAME OF LASER-CUT STEEL PLATE, MATT LACQUERED FINISHING OR IN DESALTO'S EXCLUSIVE FINISHES, TOPS IN EXTRA-CLEAR TRANSPARENT TOUGHENED GLASS OR LACQUERED MDF.

MAINTENANCE

CLEAN THE STRUCTURE WITH A SOFT CLOTH SOAKED IN SOAP OR NEUTRAL DETERGENTS DILUTED IN WATER.

FOR THE GLASS TOP USE GLASS CLEANING PRODUCTS.

FOR THE WOODS TOPS, USE A SOFT CLOTH DAMPENED WITH WATER OR NEUTRAL DETERGENTS DILUTED IN WATER; IT IS VERY IMPORTANT TO DRY IMMEDIATELY.

WARNING

AVOID THE FOLLOWING INAPPROPRIATE USES: DO NOT SIT, DO NOT CLIMB AND STAND ON THE TABLE, DO NOT PLACE OBJECTS ON THE TOP THAT MIGHT SCRATCH THE SURFACE OR VERY HOT OBJECTS SUCH AS POT, TEAPOTS, ETC..

DESALTO SPA WILL ACCEPT NO LIABILITY FOR ANY DAMAGE CAUSED TO PROPERTIES OR PERSONS SUBSEQUENT TO INCORRECT HANDLING OF THE PRODUCT. THE GUARANTEE DOES NOT INCLUDE ANY ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS, WHICH HAVE BEEN DAMAGED BY INCORRECT USE OF THE SAME PRODUCT.

ECOLOGY

ALL THE PRODUCTION PROCESSES ARE CARRIED OUT RESPECTING THE ENVIRONMENTAL REGULATIONS IN FORCE AND SAFEGUARD THE HEALTH OF THE STAFF EMPLOYED.
THE MATERIALS USED ARE MOSTLY RECYCLABLE.

MATERIALIEN

TISCH MIT EINER STRUKTUR AUS LASERGESCHNITTENEN STAHLPLATTEN, IN DEN EXCLUSIVEN DESALTO-AUSFÜHRUNGEN ODER IN AUSFÜHRUNG MATT LACKIERT. TISCHPLATTE AUS TEMPERIERTEM EXTRAKLAREM GLAS ODER MDF LACKIERT.

PFLEGE

REINIGUNG DES GESTELLS MIT EINEM WEICHEN, MIT SEIFENLAUGE ODER MIT IN WASSER VERDÜNNTEM, NEUTRALEM REINIGUNGSMITTEL GETRÄNKTEN LAPPEN.

GLASPLATTEN: REINIGUNG MIT EINEM GLASREINIGUNGSMITTEL.

HOLZFLÄCHEN: REINIGUNG MIT EINEM WEICHEN, LEICHT MIT WASSER ODER MIT EINEM IN WASSER VERDÜNNTEM, NEUTRALEM REINIGUNGSMITTEL BEFEUCHTETEN LAPPEN; WICHTIG: UNMITTELBAR NACH DER REINIGUNG GUT ABTROCKNEN!

BESONDERE HINWEISE

VERMEIDEN SIE JEDE ART DES UNSACHGEMÄSSEN EINSATZES. SETZEN SIE SICH NICHT AUF DIE TISCHPLATTE, STEIGEN SIE NICHT MIT DEN FÜSSEN AUF DEN TISCH, UND LEGEN SIE AUF DER TISCHPLATTE KEINE GEGENSTÄNDE AB, DIE DIE PLATTE VERKRATZEN KÖNNTEN; STELLEN SIE KEINE HEISSEN GEGENSTÄNDE WIE TÖPFE, TEEKANNEN, USW. AUF DIE PLATTE.

DESALTO SPA LEHNT JEGLICHE HAFTUNG FUER SACH- ODER PERSONENSCHÄDEN AB, DIE DURCH EINEN UNSACHGEMÄSSEN GEBRAUCH DES PRODUKTES HERVORGERUFEN WERDEN. DIE GARANTIE UMFASST KEINERLEI HILFSLEITUNG ODER REPARATUR DES PRODUKTES ODER SEINER TEILE, DIE IN FOLGE EINES UNSACHGEMÄSSEN GEBRAUCHS DES PRODUKTES BESCHÄDIGT WURDEN.

UMWELT-UND GESUNDHEITSSCHUTZ

ALLE PHASEN DES PRODUKTIONSPROZESSES WERDEN IN ENTSPRECHUNG ZU DEN EINSCHLÄGIGEN BESTIMMUNGEN ZUM UMWELTSCHUTZ UND ZUM GESUNDHEITSSCHUTZ AUF DEM ARBEITSPLATZ AUSGEFÜHRT. ALLE EINGESETZTEN MATERIALIEN KÖNNEN MEISTENS DEM RECYCLING ZUGEFÜHRT WERDEN.

MATÉRIAUX

TABLE AVEC STRUCTURE RÉALISÉE EN PLATS D'ACIER COUPÉ À LASER, DANS LES FINITIONS EXCLUSIVES DESALTO OU DANS LA FINITION LAQUÉE MATE. PLATEAUX EN VERRE TREMPÉ EXTRA-CLAIR TRANSPARENT OU MDF LAQUÉ.

ENTRETIEN

POUR LA BASE UTILISER UN CHIFFON DOUX IMBIBÉ DE SAVON OU DES DÉTERGENTS NEUTRES DILUÉS DANS L'EAU. POUR LES PLATEAUX EN VERRE UTILISER DES PRODUITS POUR LE NETTOYAGE DU VERRE.

POUR LES PLATEAUX EN BOIS MDF UTILISER UN CHIFFON DOUX IMBIBÉ DE SAVON OU DE DÉTERGENTS NEUTRES DILUÉS DANS L'EAU ; IL EST IMPORTANT DE SÉCHER IMMÉDIATEMENT.

AVERTISSEMENTS

ÉVITER LES UTILISATIONS IMPROPRES SUIVANTES : NE PAS S'ASSEOIR, NE PAS SE METTRE DEBOUT SUR LA TABLE, NE PAS POSER SUR LE PLATEAU DES OBJETS SUSCEPTIBLES DE RAYER LA SURFACE OU TRÈS CHAUDS (COMME CASSEROLES, THÉIÈRES, ETC.).

DESALTO SPA DECLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES CAUSÉS À DE CHOSSES OU À PERSONNES SUITE À UNE UTILISATIONS NON-CONFORME DU PRODUIT. LA GARANTIE NE COMPREND PAS TOUTE FORME D'ASSISTANCE OU DE RÉPARATION DU PRODUIT OU DE SES ÉLÉMENTS ENDOMMAGÉS SUITE À UNE UTILISATION NON CONFORME DU PRODUIT LUI-MÊME.

ÉCOLOGIE

TOUS LES PROCESSUS DE PRODUCTION SONT EXÉCUTÉS CONFORMÉMENT AUX NORMES ENVIRONNEMENTALES EN VIGUEUR ET ILS PROTÈGENT LA SANTÉ DES UTILISATEURS. LES MATÉRIAUX UTILISÉS SONT POUR LA PLUPART RECYCLABLES.

MATERIALES

MESA CON ESTRUCTURA PLANA EN ACERO CORTADO AL LÁSER, EN LOS ACABADOS EXCLUSIVOS DESALTO Y EN EL ACABADO LACADO MATE. SOBRES EN CRISTAL TEMPLADO EXTRA-CLARO TRASPARENTE O MDF LACADO.

MANTENIMIENTO

LIMPIAR LA BASE CON UN PAÑO SUAVE CON JABÓN O DETERGENTES NEUTROS DILUÍDOS EN AGUA. PARA LOS SOBRES DE CRISTAL, UTILIZAR PRODUCTOS PARA LA LIMPIEZA DE CRISTALES. PARA LOS SOBRES EN MADERA, UTILIZAR PAÑOS SUAVES HUMEDECIDOS CON AGUA O DETERGENTES DILUÍDOS EN AGUA, MUY IMPORTANTE SECAR RÁPIDO.

ADVERTENCIAS

EVITAR LOS SIGUIENTES USOS IMPROPIOS: NO SENTARSE, NO PONERSE DE PIE SOBRE LA MESA, NO APOYAR EN EL SOBRE OBJETOS QUE PUEDAN RAYAR LA SUPERFICIE O MUY CALIENTES COMO OLLAS, TETERAS, ETC...

DESALTO SPA DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS A PERSONAS O COSAS DERIVADOS DEL USO INCORRECTO DEL PRODUCTO.

LA GARANTIA NO COMPRENDE NINGUN TIPO DE ASISTENCIA O REPARACION DEL PRODUCTO, NI DE PARTE DEL MISMO, EN CASO DE DAÑOS CAUSADOS POR EL USO INCORRECTO.

ECOLOGÍA

TODOS LOS PROCESOS PRODUCTIVOS SON SEGUIDOS CON RESPECTO A LAS VIGENTES NORMATIVAS AMBIENTALES Y TUTELAN LA SALUD DEL PERSONAL ENCARGADO. LOS MATERIALES UTILIZADOS SON PARA CASI LA TOTALIDAD RECICLABLES.

LA PRESENTE SCHEDA PRODOTTO OTTEMPERA ALLE DISPOSIZIONI DEL DECRETO LEGISLATIVO DEL 6 SETTEMBRE 2005, N° 206 DENOMINATO "CODICE DEL CONSUMO".

DESALTO DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI A PERSONE O COSE DERIVANTI DA UN USO NON CORRETTO DEL PRODOTTO.

THE PRESENT PRODUCT CHART COMPLIES WITH THE PROVISIONS OF LAW 206 OF SEPTEMBER 6, 2005 "CONSUMERS CODE".

DESALTO WILL NOT TAKE ANY RESPONSABILITY FOR DAMAGES OR INJURIES CAUSED BY INAPPROPRIATE USE.

DESALTO
VIA PER MONTESOLARO
22063 CANTÙ (COMO) ITALY
TEL +39 031 7832211
FAX +39 031 7832290
INFO@DESALTO.IT
WWW.DESALTO.IT

ASSOCIATO A
FEDERLEGNO ARREDO